ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS MERCANTILES
DE GOTEMBURGO
(HANDELSHÖGSKOLAN I GÖTEBORG)
SUECIA

INSTITUTO IBERO-AMERICANO 1954—1959

ELANDERS BOKTRYCKERI AKTIEBOLAG
GÖTEBORG 1960

Se ha editado anteriormente, tanto en español como en portugués, un informe acerca de las actividades del Instituto Ibero-Americano durante su primer decenio, seguido de otra memoria, correspondiente al tercer quinquenio del Instituto (1939—1949, resp. 1949—1954). Se editarían en adelante informes quinquenales, siendo pues éste el referente a su cuarto lustro, el cual, por consiguiente, abarca los años académicos de 1954—1955, 1955—1956, 1956—1957, 1957—1958 y 1958—1959.

El Instituto Ibero-Americano, que pertenece como órgano especial a la Escuela de Altos Estudios Mercantiles (o Facultad de Ciencias Económicas) de Gotemburgo (Handelshögskolan i Göteborg), fué fundado en 1939 y tiene una orientación al mismo tiempo práctica y cultural, comprendiendo su campo de actividades en primer lugar los cinco ramos siguientes: información, servicio de biblioteca, enseñanza, investigación, publicaciones. Desde un comienzo, sus actividades fueron basadas mayormente sobre la buena voluntad; sin embargo, en este último período de cinco años ha habido la contribución, por parte de las autoridades suecas, de un fondo estatal, del que será cuestión más adelante.

La dirección postal del Instituto Ibero-Americano es: *Vasagatan 3, Göteborg C, Suecia.*

Horas de recepción

En el transcurso de este cuarto quinquenio, el Instituto ha estado abierto al público regularmente todos los días laborables, excepto los sábados, de las 10 a las 16 y los martes y viernes además de las 18 a las 20.30 horas. Ha estado cerrado por completo durante el mes de julio y durante el tiempo comprendido entre el 15 de diciembre y el 15 de enero, aunque, en la medida de lo posible, se ha tratado de observar la regla de facilitar a las visitas de fuera el acceso al Instituto incluso en

estos períodos de vacaciones, después de previo convenio telefónico con alguno de los colaboradores del Instituto que se encontrase en Gotemburgo.

Personal

El personal del Instituto ha estado formado como sigue: ha sido director el que esto subscribe (ausente en agosto-septiembre de 1957, por estudios en Lisboa y para participar en el «III Colóquio Intern. de Estudos Luso-Brasileiros», y durante los meses de julio-octubre de 1958 por un viaje a México y otros países americanos); han sido colaboradores del Instituto: la Sra. *Matilde Goulard de Westberg*, licenciada en filosofía y letras por la Universidad de Madrid, profesora titular de lengua española y de «cultura general hispánica» en la Escuela de Altos Estudios Mercantiles y lectora de español en la Universidad de Gotemburgo, colaboradora del Instituto desde 1943; el Sr. *Arne Lundgren*, «fil. mag.», escritor y poeta, profesor titular de lengua portuguesa y de «cultura general luso-brasileña», colaborador del Instituto a partir del año 1952; colaboradores latinoamericanos, agraciados con la «Beca Elof Hansson — Torsten Odqvist»: Sr. *Rafael Gutiérrez Girardot*, egresado de la Universidad Nacional, Bogotá (actualmente Agregado Cultural de la Embajada de Colombia en la Alemania Occidental), sept. de 1955 — enero de 1956; Sr. *Francisco López Urzúa*, economista, de la Univ. de San Carlos, de Guatemala, agosto de 1956 — dic. de 1957; Sr. *Sergio Pineda*, periodista chileno, febr. — marzo de 1958 (interinamente); Sr. *Guillermo Castro Avaria*, abogado chileno (actualmente en el Ministerio de RR.EE. de Chile), agosto 1958 — junio 1959; para el español americano, además, el profesor *Börje Cederholm*, «fil. lic.», con seis años pasados en México, colaborador a partir del año 1957; — han sido secretarias y ayudantes en la Biblioteca: la Sra. *Sylvia Uribe y Asp*, de la colonia sueca en México D.F., del 1° de agosto de 1954 al 14 de marzo de 1955; a partir de esta fecha, la Srta. *Karin Bendz*, de la colonia sueca en Buenos Aires, con la Sra. *Esperanza Ameneyro de Hallqvist*, de México, como reemplazante durante una visita suya a la Argentina (15.IX. 56 —1.III.57) y, durante una larga ausencia debida a enfermedad

(a partir del 18.IX.58), la Sra. *Brita Åkesson* (6.X.—13.XI.58) y, a medio horario, la Sra. *Anna Bendz* (19.XI.58—30.VI.59) y la Sra. *Anne-Marie Öhman* (12.II.—30.VI.59).

Becarios

En estos últimos años, otras becas no han sido de actualidad más que la *Beca de los Sres. Elof Hansson y Torsten Odqvist para estudios en Suecia*, otorgada a un latinoamericano que quiera estudiar en Suecia y al mismo tiempo se preste a trabajar en el Instituto Ibero-Americano a medio horario, representando a su país. Los becarios habidos en este quinquenio acaban de ser mencionados en el párrafo anterior.

Con los donadores de la beca ha sido recientemente convenido en una prorrogación correspondiente al quinquenio entrante, habiéndose elegido como becario para los primeros tiempos al Dr. *Enrique Riveros Aliaga*, de Bolivia. Con esta elección, la «Beca Elof Hansson — Torsten Odqvist» ha granjeado ya al Instituto, desde 1946, colaboradores de los siguientes países hispanoamericanos: Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, México, Perú, y Uruguay.

Visitantes

Frecuentemente los viajeros procedentes de algún país de lengua española o portuguesa, que pasan por Gotemburgo, suelen venir a visitar el Instituto, que siempre considera una función suya natural e indicada poder servir de guía y ayudar a tales forasteros en Suecia. Llevaría, sin embargo, demasiado lejos proceder aquí a una enumeración de los intelectuales, diplomáticos, comerciantes y turistas iberoamericanos que han honrado al Instituto con sus visitas en el transcurso del quinquenio; limitémonos a señalar tan sólo la del entonces Presidente de Costa Rica, Dr. *José Figueres*, el 15 de octubre de 1956, las repetidas visitas del Dr. *Victor Raúl Haya de la Torre*, y los días pasados en Gotemburgo, en octubre de 1958, por Don *José María Pemán*.

Información

Una de las finalidades del Instituto es la de servir como buena fuente de información, ramo de actividades que se ha verificado atendiendo visitas dentro del Instituto y, sobre todo,

respondiendo a consultas por teléfono; en no poca extensión también por correspondencia. En todos los casos, estas informaciones han sido enteramente gratuitas. Han abarcado más o menos toda clase de esferas de actividad de los pueblos de habla española y portuguesa y sus diferentes condiciones: economía, política, cuestión social, costumbres, historia, geografía, clima, turismo, problemas lingüísticos, etc., para no olvidar los factores literarios y artísticos que, por regla general, han cubierto la mitad de las informaciones y consejos dados por el personal del Instituto.

Enseñanza

Los cursos y conferencias de *español* durante el día han sido destinados, como antes, para los estudiantes matriculados en la Escuela de Altos Estudios Mercantiles y los nocturnos para el público en general. Los estudiantes de la Universidad de Gotemburgo que han seguido algunos de estos cursos, lo han hecho de día o por la noche, según su conveniencia. Esta enseñanza se ha llevado a cabo en forma de clases de español de diferente grado y en la de conferencias regulares sobre cuestiones iberoamericanas.

Las lecciones de *portugués* se han concentrado todas en las horas nocturnas y han sido comunes para los estudiantes de diferente procedencia.

De manera enteramente excepcional hubo además, entre el 7 de julio y el 9 de octubre de 1955, un curso preliminar de sueco (y de cosas suecas) en el Instituto Ibero-Americano, dado a quince oficiales y cadetes (guardamarinas) colombianos, según convenio establecido entre las autoridades de las Marinas de Guerra de las dos naciones.

Conferencias públicas

La distancia que nos separa del mundo hispánico y luso-brasileño, sobre todo del latinoamericano, hace que no sean muy frecuentes los casos de visitantes extranjeros que aquí vienen a pronunciar conferencias fuera del programa ya establecido, sobre todo careciendo el Instituto de recursos para asumir el papel de parte invitante, como no sea de manera enteramente ocasional. Se suele tratar de combinar, sin embargo,

estas posibilidades con la *serie regular de conferencias públicas y gratuitas en español* que a base de la buena voluntad y, por regla general, en forma de charlas más bien populares se dan cada dos martes por la noche y que han llegado a constituir una tradición hispánica ya muy apreciada en Gotemburgo. En los últimos cinco años, estas conferencias — que han podido contar con una concurrencia que ha variado entre 50 y 200 personas — han sido las siguientes:

5.X.54: Sr. Dr. Sverker Arnoldsson: *La «Leyenda Negra»*; — 19.X.54: Sr. Nils Hedberg: *Español y portugués;* — 2.XI.54: Srta. Matilde Goulard de la Lama: *El teatro de Benavente;* -- 16.XI.54: Sr. Dr. Sven Andolf: *Paisajes de España* (con proyecciones en color); — 30.XI.54: Sra. Sylvia Uribe y Asp: *Música mexicana* (audiciones con comentario); — 25.I.55: El artista mexicano Desiderio Hernández Xochitiotzin: *La pintura mural en México;* — 8.II.55: Sr. Bertil Müntzing (SKF, México): *América Central* (fotografías en color); — 22.II.55: Sr. Nils Hedberg: *El General D. Francisco de Miranda en Suecia 1787;* -- 8.III.55: Excmo. Sr. Don Ernesto de Zulueta, Ministro de España en Suecia: *Viaje por España* (con exhibición de las películas Velázquez y Goya en el Museo de Prado); — 22.III.55: Srta. Matilde Goulard de la Lama: *Manuel de Falla* (audición musical con comentario); — 18.IV.55: Serafín y Joaquín Alvarez Quintero: *Mañana de Sol* (representación teatral con introducción de la Srta. Goulard de la Lama); — 3.V.55: Capitán de Navío Ricardo Azuero (Colombia): *Río Magdalena;* — 27.IX.55: Concierto en el Aula Magna de la Handelshögskola, con comentarios en español, por la pianista franco-mexicana Charlotte Martin (*Mateo Albéniz, de Falla, Turina — Aldana, Ponce, Chávez, Rolón, Fabini, Villa-Lobos*); — 11.X.55: Dr. Julio C. Dabove (Buenos Aires): *El cuento fantástico;* — 25.X.55: Excma. Sra. Doña Amalia de Castillo Ledón, Ministro de México en Suecia: *La poesía moderna de México,* con su propia declamación; -- 27.X.55: Concierto folklórico chileno en el Aula Magna de la Handelshögskola, con comentarios en español, *Cantos del Folklore Chileno e Iberoamericano,* por los artistas Hilda Sour, Arturo Gatica y Jorge Astudillo (en colaboración con el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile); — 8.XI.55: El colaborador colombiano del Instituto, Rafael Gutiérrez Girardot: *La imagen de América en Alfonso Reyes;* — 22.XI.55: En el Aula Magna de la Handelshögskola, Sr. Sixten Egerdahl: *Un viaje por América Latina* (película en color con comentarios en español por el Sr. Nils Hedberg); — 14.II.56: Sr. Dr. Manuel Catalán (Zaragoza-Göteborg): *Por tierras de Aragón* (con proyecciones y audiciones de música folklórica); — 28.II.56: Srta. Matilde Goulard de la Lama: *La vida es sueño;* — 13.III.56: Sr. Ing. Sture y Sra. Monica Lundin: *Visiones del Caribe* (con proyecciones y película en color de la República Dominicana en especial); — 10.IV.56: Sr. Enrique López Muro (Göteborgs Bank): *Impresiones*

de Granada (con proyecciones, audiciones y declamación); — 24.IV.56: Sr. Börje Cederholm (México-Göteborg): *El México moderno, tendencias y problemas;* — 8.V.56: Sr. Pedro Hochhäusler (Santiago de Chile-Göteborg): *Recuerdos de Chile* (con fotografías en color del Dr. Gunnar Slettenmark); — 2.X.56: El colaborador guatemalteco del Instituto, Francisco López Urzúa: *Leyendas de Guatemala;* — 15.X.56: Sr. Santos Delgado Rodrigo (España): *Toros y toreros* (con proyecciones); — 19.X.56 (extra): Sr. Carlos Castillo Ríos (Perú): *Así es América Latina;* — 30.X.56: Sra. Matilde Goulard de Westberg: *Juan Ramón Jiménez;* — 12.XI.56: Sr. Javier Sologuren (Perú), lector de español en la Universidad de Lund: *La poesía quechua del Perú;* — 27.XI.56: Sr. Nils Hedberg: *Música del Paraguay* (con audiciones); — 11.XII.56: Sr. Vice-Cónsul de España en Gotemburgo D. José Rivera: *Exhibición de películas españolas de corto metraje, con comentario;* — 5.II.57: Sr. Francisco López Urzúa: *América Central en tres dimensiones;* — 14.II.57: Sra. Matilde Goulard de Westberg: *En las Cuevas de Altamira* (con proyecciones); — 5.III.57: Sr. Ronnie Willmott (Argentina): *El Gaucho y la Pampa;* — 12.III.57: Sr. Dr. Víctor Raúl Haya de la Torre (Perú): *Panorama actual de la América Latina;* — 20.III.57: Concierto en el Aula Magna de la Handelshögskola del pianista español Antonio Iglesias (*Manuel de Falla, Soler-Nin, Albéniz, Granados, Turina, Esplá, E. Halffter, Mompou y J. Rodrigo*), con comentarios en sueco y español de la Sra. Matilde Goulard de Westberg; — 2.IV.57: Sr. Cónsul General de Chile en Gotemburgo D. Alejandro Gumucio: *Chile a través de la palabra y la música de A. G.* (conferencia: «Geografía espiritual de Chile», y concierto de piano: música folklórica chilena y composiciones propias); — 8.X.57: Sr. Francisco López Urzúa (Guatemala): *Lo que descubrió Colón* (con proyecciones); — 22.X.57: Sr. José G. Quijano (España): *Andalucía en la historia de España* (películas documentales); — 5.XI.57: Dr. Hugo Calderón (Chile): *La mujer en la cultura chilena;* — 3.XII.57: *Velada de cine español;* — 4.II.58: Sra. Ivy Soriano-Strähle (El Salvador): *Aspectos de El Salvador* (con proyecciones); — 18.II.58: Sr. Sergio R. Pineda (Chile): *América vista por dentro;* — 4.III.58: Sra. Matilde Goulard de Westberg: *Por tierras de España* (con proyecciones en color); — 18.III.58: Srta. Clara Pacheco (Argentina): *Vistazo a la Argentina;* — 25.III.58: Sr. Ramón Bela y Armada (España): *Gente blanca y de color en la sociedad latinoamericana;* — 15.IV.58: Sr. Arq. Prof. Rolf Strähle (El Salvador): *El mundo caribe* (con proyecciones en color); — 22.IV.58: Dr. A. Nowinski (Uruguay): *Panorama actual uruguayo;* — 13.V.58: Sr. Joaquín Mollfulleda (España): *España en colores* (fotografías en color); — 7.X.58: El escritor español, Sr. José María Pemán: *Características diferenciales del Teatro Español;* — 21.X.58: Dr. Darío Verdugo Binimelis (Chile): *La Isla de Pascua* (con proyecciones); — 4.XI.58: El colaborador chileno del Instituto, Guillermo Castro Avaria: *Visión de Chile* (con proyecciones); — 18.XI.58: Sra. Matilde Goulard de Westberg: *Camilo José Cela;* — 2.XII.58: Sr. Christer Beckman (México): *México antiguo* (con proyecciones); — 10.II.59: Sr. Cónsul General de Chile

en Gotemburgo, D. Alejandro Gumucio: *Geografía musical de América* (con ilustraciones musicales); — 24.II.59: Sr. Nils Hedberg: *México de hoy y de ayer;* — 10.III.59: Sr. Guillermo Castro Avaria (Chile): *Gabriela Mistral y Pablo Neruda;* — 7.IV.59: Sra. Matilde Goulard de Westberg: *Entre las recientes novelas españolas;* — 28.IV.59: El historiador chileno Dr. Boris Oses (Valparaíso): *Paisajes y gentes de Chile* (con proyecciones y grabaciones); — 5.V.59: Dr. K. L. Selig (EE.UU.): *Gracián y sus modelos literarios;* — 12.V.59: Dr. Ernesto Guerra Da Cal (España-EE.UU.): *Algunas notas características de la cultura española.*

Además, el personal del Instituto ha continuado pronunciando, en no pocas ocasiones, conferencias sobre diversos temas iberoamericanos en instituciones, sociedades y grupos de diferentes partes del país y ha contribuido en esta forma a difundir en Suecia el conocimiento de esos pueblos y países.

Cursos por la radio

Los cursos de español emitidos por la *Sveriges Radio* (la Radio Nacional sueca, única emisora existente en el país), de los cuales se ha encargado el Instituto Ibero-Americano en tres épocas anteriores diferentes, han recaído últimamente en la capital. La actual participación de Gotemburgo se limita a una corta serie de introducción al curso comenzado en enero de 1959 — dedicada a una orientación sobre el mundo de habla española — hecha por el que esto escribe.

Otras colaboraciones

Colaboraciones de índole muy variada se han mantenido de modo más o menos ordinario y regular por ejemplo con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia, diversas Embajadas y Consulados suecos en los países iberoamericanos y las representaciones oficiales de estas Naciones en nuestro país, las autoridades municipales, militares y de la policía, el Instituto Sueco para Intercambio Cultural con el Extranjero (Svenska Institutet), la Oficina de Prensa Sueco-Internacional, la prensa sueca, las secciones extranjera y nacional de la Radio Nacional sueca, la Sociedad Sueco-Hispano-Americana de Gotemburgo, diferentes academias, universidades y escuelas del país, bibliotecas, museos, teatros, editoriales, imprentas, traductores parti-

culares y, como es natural, con empresas varias que representan la diversidad de la vida económica de Suecia.

El Instituto representa en Suecia a la «Revista Interamericana de Bibliografía», de la Unión Panamericana, Wáshington, desde la fundación de esta revista, en 1951.

Exposiciones

Como una continuación de las varias Exposiciones del Libro detalladas en las memorias anteriores, cabe señalar las siguientes que en los últimos cinco años han tenido lugar en los locales mismos del Instituto Ibero-Americano:

Exposición del Libro Brasileño, en febrero de 1956, realizada a base de una reciente fuerte contribución oficial brasileña, debida, en parte, a los buenos oficios de la R. Embajada de Suecia en el Brasil, con obras donadas por el Ministério das Relações Exteriores, por el Ministério da Eduacação e Cultura, y por el Instituto Nacional do Livro, Rio de Janeiro.

Exposición del Libro Guatemalteco, en abril de 1957, organizada, análogamente, a raíz de un donativo hecho por las autoridades de ese país, con libros procedentes de la Secretaría de la Presidencia, de la Biblioteca Nacional, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el de Educación Pública, y la Universidad de San Carlos de Guatemala, exposición que se ha debido a las gestiones llevadas a cabo por el entonces colaborador latinoamericano del Instituto (agraciado con la beca Elof Hansson — Torsten Odqvist), Sr. Francisco López Urzúa.

Exposición del Libro Chileno, en diciembre—enero de 1957/58, patrocinada por el Consulado General de Chile en Gotemburgo, con una exhibición de libros chilenos modernos procedentes todos del resultado de una recaudación hecha al efecto por el Sr. Cónsul General Alejandro Gumucio entre las empreasas Cía. Chilena de Reprensentaciones AGA, S. A., Cía. Atlas-Copco, Cía. Ericsson de Chile S. A., Rodamientos SKF de Chile S. A., y Zig-Zag, además de los Sres. Per Grufman, Juan Mujica, y Alejandro Gumucio quien, en su calidad de Cónsul General de Chile en Gotemburgo, tuvo a bien inaugurar

esta exposición en una recepción especial, celebrada el día 9 de diciembre de 1957.

Publicaciones

En la serie de publicaciones propias del Instituto se han impreso en este quinquenio las siguientes doce obras (en Madrid: «Insula» — bajo la dirección artística de Ricardo Fuente —, Imprenta S. Aguirre Torre; en Lisboa: «Casa Portuguesa»), las cuales luego se han distribuido entre unas 350 bibliotecas e instituciones, con las que el Instituto Ibero-Americano mantiene relaciones de tal índole, y a otros tantos destinatarios entre los especialistas, habiéndose expedido buen número de ejemplares de cada libro también a la representación sueca en el exterior.

RYDÉN, Stig: *Don Juan José de Elhuyar en Suecia (1781—1782) y el descubrimiento del tungsteno*, Madrid, 1954 (costeado por la industria sueca SKF); FREDÉN, Gustaf: *La cena del amor (Estudios sobre Calderón de la Barca)*, Madrid, 1954 (cost. por la SKF); BRELIN, Johan (1731—1782): *De passagem pelo Brasil e Portugal em 1756*, Lisboa, 1955 (cost. por la SKF); GUTIÉRREZ GIRARDOT, Rafael: *La imagen de América en Alfonso Reyes*, Madrid, 1955 (cost. por los señores Elof Hansson y Torsten Odqvist, Gotemburgo); DÜRING, Ingemar: *Alfonso Reyes helenista*, Madrid, 1955 (cost. por la SKF); ARNOLDSSON, Sverker: *Los momentos históricos de América según la historiografía hispanoamericana del período colonial*, Madrid, 1956 (cost. por el Göteborgs Bank, Gotemburgo); RYDÉN, Stig: *Pedro Loefling en Venezuela (1754—1756)*, Madrid, 1957 (cost. por el Gobierno Venezolano); LOEFLING, Pedro (1729—1756): *Plantae americanae*, Madrid, 1957 (cost. por el Gobierno Venezolano); LIND, Ivan: *Varadouro. Divagações linguísticas de um geógrafo*, Lisboa, 1957 (cost. por la SKF); STERNLEUW, Fredric Christian (1729—1808): *1755 — Breve testemunho dum sueco*, Lisboa, 1958 (cost. por el Göteborgs Bank, Gotemburgo); BRATTÖ, Olof: *Filipe, Henrique e outros nomes próprios em Portugal e na Europa*, Lisboa, 1958 (cost. por los señores Elof Hansson y Torsten Odqvist, Gotemburgo); HEDBERG, Nils: *José Martí y el artista Norrman. Comentarios sobre un retrato*, Madrid, 1958 (cost. por la SKF). — Al redactarse las presentes líneas, se hallan en prensa: GUTIÉRREZ GIRARDOT, Rafael: *Jorge Luis Borges. Ensayo de interpretación*, Madrid (cost. por la SKF) y GIRALDO JARAMILLO, Gabriel: *Colombia y Suecia — Relaciones culturales*, Madrid (publ. con la ayuda económica de las Fábricas de Bicicletas MONARK, de Varberg, Cali, S. Paulo). Además, varios manuscritos esperan su turno para ser mandados a la imprenta.

Hállase en prensa además, al terminar el año académico de 1958—59, una antología de poetas suecos en traducción al español de la Sra. Matilde Goulard de Westberg, «Soledades de seis poetas suecos», libro que el Instituto editará en cooperación con el Instituto Sueco, de Estocolmo e igual sucede con el Diccionario Sueco-Español de Börje Cederholm y Nils Sund, el cual será publicado por la editorial Natur och Kultur, de Estocolmo, en colaboración con el Instituto Ibero-Americano. Un tanto al margen de las actividades del Instituto propiamente dicho, los Sres. Sverker Arnoldsson y Arne Lundgren han continuado su meritoria labor como introductores en Suecia de las literaturas hispánicas y luso-brasileñas.

Biblioteca: adquisiciones

Las cifras correspondientes a las adquisiciones para la biblioteca durante este período de cinco años, se desprenden del cuadro siguiente:

	Donación y canje	Compra	Adquisición total
1954/55	542	472	1.014
1955/56	925	98	1.023
1956/57	602	124	726
1957/58	779	133	912
1958/59	539	171	710
Suma unidades	3.387	998	4.385

Con estas nuevas adquisiciones, la biblioteca consta en la actualidad de unos *20.400 volúmenes* en cifras redondas, exceptuándose las colecciones de publicaciones periódicas.

Donaciones y canje

Han sido reunidos en la estadística las donaciones y los libros llegados a raíz del canje habido con otras bibliotecas en vista de lo difícil que a veces resulta separar efectivamente

estas dos procedencias. Para el canje, los objetos útiles, a la disposición del Instituto, han sido en primer lugar los volúmenes aparecidos en su serie de publicaciones propias (comenzada en 1954, véase arriba) y, en menor extensión, los duplicados. Por razones especiales se ha tenido que posponer un intercambio de duplicados en mayor escala hasta el año académico de 1959 —1960.

En realidad, la *Lista de publicaciones periódicas* recibidas en el Instituto (Anexo No. 1) da una idea del canje habido, lo mismo que los nombres de diferentes bibliotecas e institutos que figuran en la *Lista de los donadores de la Biblioteca* (Anexo No. 2). En esta última lista, han sido puestos con bastardilla los nombres de los donadores que han enviado colecciones de verdadera importancia, como es el caso, por ejemplo, de la Dirección de Cultura y Bellas Artes, Caracas; del Ministério da Educação Nacional de Portugal; de la Secretaría de Educación Pública de México; del Sr. Cónsul General de Suecia en El Salvador, Don Hilding Svahn, tradicional amigo y favorecedor del Instituto Ibero-Americano; o del Cónsul General de Chile en Gotemburgo, D. Alejandro Gumucio. — Compárese lo dicho anteriormente, en el párrafo dedicado a las «Exposiciones del libro», sobre varios donadores de categoría especial.

En la Lista de los donadores de la Biblioteca (Anexo No. 2), los títulos y calificaciones añadidos se refieren a la época en que fueron hechos estos donativos. Tal lista consta actualmente de 658 nombres de donadores, mientras que la memoria de los diez primeros años del Instituto daba 645 y la del quinquenio 1949/54, 655. Es costumbre en el Instituto poner los nombres de esta clase de donadores no sólo en la lista, sino también en los mismos libros donados.

Préstamos

El número de libros prestados en la biblioteca, contándose únicamente los *préstamos a domicilio*, se reparte sobre los cinco años de la siguiente manera:

1954/55	2.407
1955/56	2.386
1956/57	2.525
1957/58	2.484
1958/59	2.510
Suma unidades:	12.312

Con las mejores posibilidades de lectura, un número cada vez mayor se ha reservado para préstamo exclusivamente dentro de los locales del Instituto. Bastantes libros se han mandado fuera de la región del Instituto y no sólo a otras partes del país sino, en repetidas ocasiones, a los países limítrofes, y otros, especialmente a Dinamarca.

Donativos al Inst.

Para el Instituto Ibero-Americano, el acontecimiento mayor ocurrido en el transcurso de estos cinco años pasados ha sido el recibir del *Gobierno Sueco* un capital de 200.000,00 coronas suecas, asignado por decreto del 23 de marzo de 1956 y procedente de ciertos fondos que no han sido producto de la tributación. El rédito de este «Fondo Estatal» del Instituto deberá destinarse, mayormente, a su actividad en favor de la información.

Como antes, el *Göteborgs Bank*, o sea el «Banco de Gotemburgo», ha tenido a bien responder por entero de los gastos correspondientes al puesto del director del Instituto, el cual al mismo tiempo está a las órdenes especiales del Banco. Además, éste ha venido destinando una cuota anual a la biblioteca para la encuadernación de libros.

Los Sres. *Elof Hansson* († 1955) y *Torsten Odqvist*, copropietarios de la renombrada Casa Elof Hansson, de Gotemburgo, y protectores del Instituto desde su fundación en 1939, han seguido fomentando la obra de acercamiento entre Suecia y los países de lengua española y portuguesa de diversos modos. Al Instituto Ibero-Americano han tenido la amabilidad de asegurarle a partir de 1945 una considerable subvención, valedera, cada vez, por cinco años consecutivos y que, entre otras cosas, ha aportado al

Instituto la «Beca Elof Hansson-Torsten Odqvist» (v. arriba, «Personal» y «Becarios») para un latinoamericano interesado en estudios de nuestras condiciones suecas, al mismo tiempo colaborador del Instituto. — El fallecimiento del Sr. Elof Hansson ha sido para el Instituto Ibero-Americano una pérdida de las más sensibles.

Del Sr. Cónsul General de Suecia en El Salvador, D. *Hilding Svahn*, el Instituto ha tenido la gran satisfacción de recibir en junio de 1957 una suma de dinero con la cual ha sido formado, a posteriori, el «Fondo Latinoamericano Hilding Svahn», cuyo interés responderá del coste de algún libro en la serie de publicaciones propias del Instituto cada dos o tres años.

Al Instituto Ibero-Americano le es grato expresar aquí su profundo agradecimiento a cuantas personas particulares e instituciones de diferente índole han tenido a bien prestarle, en una u otra forma, su apoyo material o moral durante los últimos cinco años transcurridos.

Nils Hedberg

Al estar preparándose la redacción del presente Informe, cerrado el 30 de junio de 1959, ha venido al Instituto Ibero-Americano la muy dolorosa noticia del fallecimiento, ocurrido el 10 de noviembre de 1959, de su íntimo colaborador inoficial de ya muchos años, el profesor universitario Dr. *Sverker Arnoldsson*, historiador bien conocido en este país, y otros, e introductor en Suecia de poesía hispánica. Es un deber del Instituto rendir aquí — fuera del actual texto — debido homenaje a la memoria de este su grande, fino amigo.

N. H.

Anexo No. 1: Revistas y diarios recibidos*

Actas, O. E. A., Washington
Actividades Petroleras, Caracas
Agricultor Venezolano, El, Caracas
América, La Habana
América Indígena, México D. F.
Américas, Washington (esp.)
Américas, Washington (port.)
Anais da Biblioteca Nacional, Rio de Janeiro
Annals of the Organization of American States, Washington
Antropológica, Caracas
Anuario Cultural del Perú, Lima
Arbor, Madrid
Armas y Letras, Univ. de Nuevo León, México
Arte y Hogar, Madrid
Atualidades Pedagógicas, São Paulo

Bibliografía Argentina de Artes y Letras, Buenos Aires
Bibliografía Hispánica, Madrid
Bibliograma (Bol. del Inst. Amigos del Libro Argentino) Buenos Aires
Biblioteconomía, Barcelona
Bibliotheca (Bol. Mens. de las Bibl. de la Univ. de Los Andes) Mérida, Venezuela
Boletim Bibliográfico Brasileiro, Rio de Janeiro
Boletim Bibliográfico, Bibl. Públ. Mun., S. Paulo
Boletim Geográfico, Inst. Bras. de Geogr. e Estatística, Rio de Janeiro
Boletim do Inst. Nac. de Ed. Fís., Lisboa
Boletim — Uddeholm do Brasil, S. Paulo
Boletín de la Academia Argentina de Letras, Buenos Aires
Boletín de la Acad. Nac. de la Hist., Caracas
Boletín del Archivo Gral. de la Nación, Caracas
Boletín, Banco Centr. de Bolivia, La Paz
Boletín, Banco Centr. del Ecuador, Quito
Bol. del Banco Centr. de Res. del Perú, Lima

* Cierto número de Anales, Anuarios y Memorias Anuales de diferentes entidades no figuran en esta lista, como tampoco lo hace el material bibliográfico procedente de varias librerías.

Boletín, Banco Hipotecario del Uruguay, Montevideo
Bol. Bibliogr., Consejo Sup., Madrid
Bol. Bibliogr. Antrop. Amer., México D. F.
Bol. Bibliogr. Mex., México D. F.
Bol. de la Bibl. Nac., México D. F.
Boletín, Cámara de Comercio de Suecia, Madrid
Boletín del Centro de Cooperación Cient., Montevideo
Boletín del Club de Viajes Pemex, México D. F.
Boletín Cultural Peruano, Lima
Boletín de Estudios Oaxaqueños, Mexico City College, México D. F.
Boletín Estadístico, Banco Central, Buenos Aires
Boletín de Historia y Antigüedades, Bogotá
Boletín Indigenista, México, D. F.
Boletín Informativo del Banco Central, Madrid
Bol. de Informaciones Científicas Nac., Quito
Boletín Informativo Divulgativo, Mérida, Venezuela
Boletín Informativo, Univ. del Litoral, Santa Fe, Argentina
Boletín Interamericano de Música, Washington D. C.
Bol. del Inst. de Der. Comp. de México, México D. F.
Bol. del Inst. Forestal Latino Americano, Mérida, Venezuela
Bol. Mensual, Banco Centr. de Chile, Santiago de Chile
Bol. Mensual de Información Económica, Madrid
Bol. Mensual de las Actividades Petroleras en Venezuela
Bol. de Música y Artes Visuales, Washington
Boletín Quincenal, Cam. Nac. de Com. de la C. de México
Boletín de la Reforma Educativa, Lima, Perú
Boletín Universitario, Guatemala
Bolívar, Revista, Bogotá
Business Conditions in Argentina, E. Tornquist & Co., Bs. As.

Café de El Salvador, El, San Salvador
Campo, El, Tacuba D. F., México
Canning House Library Bulletin, London
Carreta, La, San José
Carta Aérea, Noticias para la prensa, Washington
Carta Quincenal, Valparaíso
Casa de la Cultura Ecuatoriana, Revista, Quito
Ciclón, Revista Literaria, La Habana
Ciencias Sociales, Washington D. C.
Ciencia y Tecnología, Washington D. C.
Ciencias Pol. y Soc., Univ. Aut. Nac. de México
Clave, Caracas
Combate, San José de Costa Rica
Comercio, Lima
Comercio Exterior Ecuatoriano, Banco Central, Quito

Comercio Exterior de México, Banco Nac. de Com. Ext., México D. F.
Comercio Exterior de Suecia, Stockholm
Conf. y Reun. Interamericanas, Washington
Construcción Moderna, México D. F.
Continente, México D. F.
Convivium (Estudios Filosóficos), Fac. de Fil. y Letras, Barcelona
Cooperativas, Unión Panamericana, Washington
Correo Literario, Madrid
Crónica de Caracas, Caracas
Cuadernos Americanos, México D. F.
Cuadernos de Inf. Econ., Caracas
Cuadernos Hispanoamericanos, Madrid
Cuadrante, Univ. San Luis Potosí, México
Cultura, Rev. del Min. de Cultura, San Salvador
Cultura Peruana, Lima
Cultura Universitaria, Caracas
CVF, Bol. Inf. de la Corp. Ven. de Fomento, Caracas

Datos y Cifras, O. R. I. T., México D. F.
Documentos Históricos, Rio de Janeiro

Economía y Finanzas, Santiago de Chile
Educación, Caracas
Educación, La, Washington D. C.
El Espectador, Bogotá
Esso Oilways, Buenos Aires
Essograma, Buenos Aires
Estaciones, Rev. Literaria de México
Estadistica, Washington
Estudios Americanos, Sevilla
Examen, Org. de la Asoc. Mex. por la Libertad de la Cultura
Examen de la Sit. Econ. de México, México D. F.

Fanal, Lima
Farol, Buenos Aires
El Farol, Caracas
Ferronales, México D. F.
Fichas Bibl. Potosinas, Univ. S. Luis Potosí, México
Filología, Inst. de Filología, Buenos Aires
Forthcoming Interamer. Conf. and Meetings, Washington

Gaceta, F. C. E., México D. F.
Gazeta Literaria, Porto
Goya, Madrid
Gran Mundo Ilustrado, Madrid

Hemispherica, New York
Hispanic American Report, Stanford Univ., Cal.

Histonium, Buenos Aires
Historia Mexicana, El Colegio de México, México D. F.
Hojas de Cultura Popular Colombiana, Bogotá
Honduras Rotaria, Tegucigalpa
Humanismo, México D. F.
Humanitas, Fac. de Fil. y Letras, Tucumán, Argentina

I. E. S., Rev. del Inst. de Est. Sup., Montevideo
Indice, Madrid
Indice Cultural Español, Madrid
Información Consular, México D. F.
Informaciones Económicas, Washington D. C.
Informaciones Sociales, Lima
Informe Estadístico Mensual, Min de Salud Públ., Montevideo
Insula, Madrid
Investigaciones Estéticas, México D. F.
IP, Bol. Bibl. e Inf., Inst. de Est. Port., S. Paulo

Jornal, Madrid
Jornal de Cultura, Lisboa

El Legionario, México D. F.
Letras del Ecuador, Quito
El Libro Español, I. N. L. E., Madrid
Livros de Portugal, Lisboa

Mañana, México D. F.
Marcha, Montevideo
Más Caminos, México D. F.
El Mercado de Valores, Análisis Sem., México D. F.
Memoria de El Colegio Nacional, México D. F.
Memoria de la Soc. de Ciencias Nat. «La Salle», Caracas
Mexican Economic Panorama, México D. F.
Mexican Rev. of the Scand. Chamb. of Com., México D. F.
México Comercial, México D. F.
México de Hoy, México D. F.
México Turístico, México D. F.
Módulo, Rev. de arquitetura..., Rio de Janeiro
Mujer y Hogar, San José de Costa Rica
Mundo Hispánico, Madrid
Nivel, Gaceta de Cultura, México D. F.

Noticias de Cuba, La Habana
Noticias de Portugal, Lisboa
Nouvelles du Mexique, Paris
Núcleo del Azuay, Revista, Cuenca, Ecuador

Ocidente, Revista Port. Mensal, Lisboa
Oficina de Prensa Sueco-Internacional (Bol.), Stockholm

Panorama, Rev. Interamer. de Cultura, Washington
Portugal, An Informative Review, Lisboa
Portugal pela imagem, Lisboa

Repertorio Americano, San José de Costa Rica
Reportajes FIEL, Madrid
Revista de América, México D. F.
Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, Madrid
Revista de los Archivos Nacionales, San José de Costa Rica
Revista de Arqueología y Etnología, La Habana
Revista da Associação Comercial, Rio de Janeiro
Revista AUGE de México, México D. F.
Revista del Banco Nac. de Cuba, La Habana
Revista de la Biblioteca Nacional, Buenos Aires
Revista de la Biblioteca Nacional, La Habana
Revista de la Bolsa de Comercio, Montevideo
Rev. Bras. de Geografia, Inst. Bras. de Geogr. e Estatística, Rio de Janeiro
Revista Bras. de Pol. Intern., Rio de Janeiro
Revista de cojinetes a bolas, La, Göteborg
Revista Colombiana de Antropología, Bogotá
Revista de Derecho, Concepción
Revista de Economía de El Salvador, San Salvador
Revista Ecuatoriana de Educación, Quito
Revista de Educación, La Plata
Revista da Faculdade de Letras, Lisboa
Rev. de la Fac. de Cien. Econ. y de Administr., Montevideo
Revista de la Facultad de Derecho, Caracas
Revista de la Facultad de Derecho, México D. F.
Revista de la Fac. de Human. y Ciencias, Montevideo
Revista de Filología Hispánica, Nueva, México D. F.
Rev. Iberoamericana de Seguridad Social, Madrid
Revista de História, São Paulo
Revista de Historia de América, México D. F.
Revista Ibero-Amer. de Literatura, Montevideo
Revista de Indias, Madrid
Revista del Inst. Ecuat. de Derecho Intern., Quito
Revista del Inst. de Hist. del Derecho, Buenos Aires
Revista Interamer. de Bibliografía, Washington
Revista Internacional y Diplomática, México D. F.
Revista Mexicana de Sociología, México D. F.
Revista de Minas e Hidrocarburos, Caracas
Revista del Museo Nacional, Lima
Revista Nac. de Cultura, Caracas
Revista de las Naciones Unidas, New York

Revista Policial del Perú, Lima
Revista de Portugal, Série A. Língua Port., Lisboa
Revista Shell, Caracas
Rev. de la Soc. Cubana de Hist. de la Medicina, La Habana
Revista de la Soc. Cubana de Botánica, La Habana
Revista del Trabajo, Caracas
Rev. Trimestral del Banco Nac. de Nicaragua
Rev. de la Universidad de Buenos Aires
Revista de la Universidad, La Plata
Revista de la Universidad de Madrid
Revista Universitaria, El Cuzco, Perú

Selecciones, La Habana, resp. Madrid
La Semana Uruguaya, Montevideo
Servicio Social Interamericano, Washington D. C.
Studia Iurídica, Fac. de Derecho, Caracas

Temas Sociales, San José de Costa Rica
Tempo Presente, Lisboa
The Situation in Argentina, Buenos Aires
Thesaurus, Bol. del Inst. Caro y Cuervo, Bogotá
La Torre, Rev. de la Univ. de Puerto Rico
Tricolor, Caracas
Trimestre Económico, El, México D. F.

Universidad, Santa Fe, Argentina
Universidad Central, Bol. Inf. de la U. C., Caracas
Universidad de San Carlos, Revista, Guatemala
Universidad de México, Revista, México D. F.
Universitas Emeritensis, Mérida, Venezuela

Venezuela Up-to-date, Washington
Visión, New York

Ya, Madrid

Anexo No. 2: Donadores de la Biblioteca

Academia Argentina de Letras, Buenos Aires, 1956—57
Academia Belo Horizontina de Letras, Belo Horizonte, 1954—55
Academia Colombiana de Historia, Bogotá, 1954—55
ACME, S. A. C. I., Editorial, Buenos Aires, 1956—57
Acosta, Julio César, Sr., Caracas, 1957—58
Acuña, José Basileo, escritor, San José de Costa Rica, 1957—58
AGA, Cia. Chilena, Santiago de Chile, 1957—58, 1958—59
Agorio, L. C., arquitecto, Rector de la Univ. de la República, Montevideo, 1956—57
Agrado Mazuera, Dr. Benjamín, escritor, Cartago, Colombia, 1956—57
Aguilar, Librería Gral., Madrid, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Aguilera Malta, Demetrio, escritor, Quito, 1957—58
Aguirre, Raúl, escritor, Buenos Aires, 1957—58
Ahlborn, Gunnar, prof. univ., Gotemburgo, 1954—55
Alemán Bolaños, Gustavo, escritor, Managua-Guatemala, 1954—55
Almeida, Carlos Pericão de, Cônsul de Portugal, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56
Almqvist & Wiksell, editorial, Estocolmo, 1954—55
Allhems Förlag, editorial, Malmö, 1954—55, 1957—58
Alonso, Dámaso, catedrático, poeta, Madrid, 1958—59
Altuve Carillo, Leonardo, Embajador, La Habana, 1954—55
Alvares Soares, Brandão, Dr., São Paulo, 1957—58
Alvarez, Hugo, Dr., Cónsul General de la Rep. Argentina, Gotemburgo, 1958—59
Ameneyro de Hallqvist, Esperanza, Sra., México-Gotemburgo, 1956—57, 1957—58
Andersson, Rolf, «civilekonom», Gotemburgo, 1954—55, 1956—57
Angeles, Modesto de los, Sr., Gotemburgo, 1958—59
Antigua Librería Robredo, México, 1957—58
Anvärn, Verner, ingeniero, Gotemburgo, 1956—57
Araujo, Jorge Luis, Dr., Bogotá, 1957—58
Araujo Filho, J. R., Sr., S. Paulo, 1958—59
Arbetarkultur, Bokförlag, Estocolmo, 1954—55, 1957—58
Arce, David N., escritor, México, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Archivo Histórico de la Prov. de Buenos Aires, La Plata, 1955—56

Arnoldsson, Sverker, prof. univ., Gotemburgo, 1954—55, 1957—58, 1958—59
Asamblea Legislativa (Biblioteca), San José de Costa Rica, 1955—56, 1957—58, 1958—59
Asociación de Escritores Venezolanos, Caracas, 1957 58, 1958 -59
Asociación de Escritores y Artistas Americanos, La Habana, 1957- -58
Ateneo Puertorriqueño, S. Juan, 1958—59
Atlas Copco, Santiago de Chile, 1957 - 58
Avesta Jernverks AB, Avesta, 1954- 55
Ayala, Julio C., Embajador de Colombia, Estocolmo, 1957- 58
Azevedo, Aroldo de, Dr., S. Paulo, 1958—59
Aznar, Luis, prof. univ., Buenos Aires, 1954- 55

Banco Central de la Reserva, Lima, 1957 58, 1958—59
Banda Farfán, Raquel, escritora, México, 1958 -59
Bandeira, Manuel, Dr., poeta, Rio de Janeiro, 1958 59
Bandeira de Mello, Lydio Machado, prof., Belo Horizonte, 1957—58
Barrientos, Alfonso Enrique, escritor, La Paz, 1958—59
Beckman, Margit, Sra., México D. F., 1958 -59
Beleño C., Joaquín, periodista, Panamá, 1957—58
Bendz, Karin, Srta., Buenos Aires-Gotemburgo, 1956—57, 1957—58 1958—59
Bengtson, Nils Erik, Sr., Estocolmo, 1957—58
Bengtsson, Erland, prof., Gotemburgo, 1955—56, 1956—57, 1954—55
Benjamim, Arbaldo Cabral Botelho, Rio de Janeiro, 1956—57, 1957—58, 1958 59
Berghs Bokförlag, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1957—58
Bernström, John, escritor, Tidö, Västerås, 1955 56
Bermúdez, Antonio J., Sr., México, 1956 57
Bernal, Ligia, escritora, La Paz, 1958 -59
Bertrand, Lewis, escritor, New York 1956 57
Biblioteca Central, Barcelona, 1956—57
Biblioteca de la Univ. de Santo Domingo, Ciudad Trujillo, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Biblioteca e Instituto de Estudios Ibero-Americanos, Estocolmo, 1954—55, 1955 -56, 1956—57, 1957 58, 1958—59
Biblioteca «Ecuador», Cuenca, 1957—58, 1958—59
Biblioteca Geral da Universidade, Coimbra, 1957—58, 1958—59
Biblioteca Nacional, Bogotá, 1955- 56, 1957—58
Biblioteca Nacional, Caracas, 1954- 55, 1955—56, 1956—57, 1957- 58, 1958—59
Biblioteca Nacional, La Habana, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958- -59
Biblioteca Nacional, Guatemala, 1957—58
Biblioteca Nacional, Lima, 1955—56
Biblioteca Nacional, Madrid, 1957- 58, 1958—59
Biblioteca Nacional, México, 1958 59

Biblioteca Nacional, Montevideo, 1955—56
Biblioteca Nacional, Panamá, 1954—55
Biblioteca Nacional, Rio de Janeiro, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Biblioteca Nacional, San Salvador, 1957—58
Biblioteca Univ. Leningrad, 1958—59
Biblioteca Univ. Riga, 1958—59
Biblioteka Universytecka Warszawie, Varsovia, 1956—57, 1958—59
Bidone, Humberto, Cónsul General, Buenos Aires, 1956—57
Blixen, Olaf, escritor, Montevideo, 1956—57, 1958—59
Bolêo, Manuel de Paiva, catedrático, Coimbra, 1957—58, 1958—59
Bonniers, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57
Borgenstierna, Carl-Herbert de, Embajador de Suecia, Caracas-Buenos Aires, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Bosques, Gilberto, Embajador de México, La Habana, 1956—57, 1958—59
Boxer, C. R., prof. univ., Londres, 1956—57
Bratli, Carl, Dr., Copenhague, 1956—57
Bratt, Alicia de, Sra., Gotemburgo, 1954—55
Brodin, Richard, ingeniero civil, Gotemburgo, 1956—57
Bräutigam, A., Cónsul de Nicaragua, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Bräutigam, Olof, Vice-Cónsul de Nicaragua, Gotemburgo, 1957—58
Bröndsted, Holger, Dr., Copenhague, 1956—57
Buero Vallejo, Antonio, escritor, Madrid, 1956—57

Calvillo, Manuel, Lic., México D. F., 1954—55
Câmara de Comércio Sueco-Brasileira, São Paulo, 1957—58
Cámara de Comercio de Suecia en España, Madrid, 1954—55, 1955—56, 1956—57
Cámara Nacional de Comercio, Montevideo, 1954—55
Câmara Cascudo, Luis da, Dr., Natal, 1957—58
Campos Ramírez, Alejandro, escritor, México D. F., 1958—59
Carlsson, Kapten Axel y Sra., Kungsbacka, 1957—58
Carmo, Pinto do, escritor, Rio de Janeiro, 1957—58, 1958—59
Carrasquero, Luis M., Cónsul de Venezuela, Gotemburgo, 1956—57
Carvalho, Joaquim de Montezuma de, Dr., Figueira da Foz, 1958—59
Carvalho Neto, Paulo de, Dr., Montevideo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Casa de la Cultura Ecuatoriana, Quito, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Casas Manrique, Efraín, Dr., Bogotá, 1956—57
Castillo Ledón, Amalia, Ministro (desp. Embajador) de los EE. UU. Mexicanos, Estocolmo 1954—55, 1955—56, 1956—57
Castillo Ríos, Carlos, Sr., Londres, 1957—58

Castro, Manuel de, escritor, Montevideo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Castro Avaria, Guillermo, abogado, col. lat.amer. del Inst., Santiago de Chile-Gotemburgo, 1958—59
Castro Esquivel, Arturo, Lic., San José de Costa Rica, 1957—58
Catalán, Dr. Manuel y Sra. de, Gotemburgo, 1956—57
Caycedo, Bernardo, Dr., Bogotá, 1955—56
Cederholm, Börje, «fil. lic.», México-Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Centro Cultural Brasil-Suécia, São Paulo, 1954—55, 1955—56
Centro de Coop. Cient. de la UNESCO para la América Lat., Montevideo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Centro de Estudios Folklóricos del Uruguay, Montevideo, 1956—57
Centro de Estudos de Etnologia Peninsular, Porto, 1956—57, 1958—59
Cepeda, A. de, Sra., Bogotá-Gotemburgo, 1957—58
Ciocchini, Héctor Eduardo, escritor, prof. univ., Bahía Blanca, 1958—59
Cisneros, Luis Jaime, Sr., Lima, 1956—57
Clavería, Carlos, Catedrático, Madrid-München, 1954—55
College Department, Doubleday and Co., U. S. A., 1956—57
Columbus Memorial Library, Washington, 1957—58
Comas, Juan, Dr., México, 1954—55, 1956—57, 1958—59
Comisión Dominicana de Coop. Intel., Ciudad Trujillo, 1957—58
Comisión Nac. Organizadora del Centenario de Martí, La Habana, 1957—58
Comisión Organizadora Homenaje a E. Santovenia, La Habana, 1958—59
Compañía Shell de Venezuela, Caracas, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Concejo Departamental de Montevideo, 1956—57
Conde, Sr. Francisco Javier, Embajador, Madrid-Manila, 1958—59
Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 1955—56, 1956—57
Consulado do Brasil, Gotemburgo, 1956—57
Consulado de Colombia, Gotemburgo, 1956—57
Consulado de Portugal, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56
Consulado da Suécia, São Paulo, 1955—56
Consulado de Suecia, Tegucigalpa, 1956—57, 1957—58
Consulado de Venezuela, Gotemburgo, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Consulado Gral. de la Rep. Argentina, Gotemburgo, 1955—56, 1956—57, 1958—59
Consulado Gral. de Chile, Gotemburgo, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Consulado Gral. de España, Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Consulado Gral. del Perú, Gotemburgo, 1958—59
Consulado Gral. del Perú, Le Havre, 1956—57
Cordero Espinosa, Jacinto, escritor, Cuenca, Ecuador, 1955—56

Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Santiago de Chile, 1957—58
Corporación Venezolana de Fomento, Caracas, 1958—59
Coseriu, Eugenio, Dr., prof. univ., Montevideo, 1956—57, 1958—59
Cossio del Pomar, Felipe, Sr., Lima-México, 1954—55, 1955—56, 1956—57
Costa, José Jambo da, escritor, Rio de Janeiro, 1957—58
Cote Lamus, Eduardo, escritor, Bogotá-Frankfurt a/M, 1955—56, 1956—57
Cruz del Sur, Editorial, Santiago de Chile, 1954—55
Chacón Trejos, Gonzalo, Lic., escritor, Tres Ríos, Costa Rica, 1957—58
Dabove, Julio C., médico, escritor, Buenos Aires, 1956—57
Dahl, Georg, prof. univ., Gotemburgo, 1958—59
Dahlgren de Jordán, Barbro, Dra., México D. F., 1958—59
Dahlgren, Bengt, ingeniero, Gotemburgo, 1958—59
Delegación de Estudiantes de Veterianaria del Uruguay, Montevideo, 1954—55
Delmar, Carmen, poetisa, San Juan de Puerto Rico, 1955—56
Departamento de Cultura Popular y Extensión Artística, Bogotá, 1954—55
Departamento de Historia, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad de La Plata, 1954—55
Departamento de Literatura Iberoamericana, Facultad de Humanidades y Ciencias, Montevideo, 1957—58, 1958—59
Dethorey, Ernesto, escritor, Estocolmo, 1956—57
Detthow, Annie, Sra., São Paulo-Estocolmo, 1955—56, 1956—57
Diakonistyrelsens Bokförlag, editorial, Estocolmo, 1955—56
Dias, Jorge, Dr., prof. univ., Coimbra, 1955—56
Direcção Geral do Ensino Primário, Lisboa, 1958—59
Dirección de Cultura y Bellas Artes, Caracas, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Dirección de Ingeniería y Propiedad del Estado, Bogotá, 1956—57
Dirección Gral de Acción Popular, Bogotá, 1957—58
Dirección Gral. de Difusión Cultural, México, 1957—58
Dirección Gral. de Relaciones Culturales, Min. de RR. EE., Buenos Aires, 1955—56
Dirección Nac. de Información, Caracas, 1955—56, 1957—58
Discoteca Pública Municipal, São Paulo, 1954—55, 1955—56, 1958—59
División de Extensión Cultural, Min. de Educ. Nac., Bogotá, 1955—56
Dobles, Fabián, escritor y abogado, San José de Costa Rica, 1955—56, 1956—57
Dobles, Gonzalo, escritor y abogado, San José de Costa Rica, 1956—57
Dobles Sánchez, Luis, Sr., San José de Costa Rica, 1954—55
Domínguez, Pablo, escritor, Caracas, 1957—58
Eandi, Héctor, Buenos Aires, escritor, Buenos Aires, 1954—55
Echeverry Mejía, Oscar, escritor, Bogotá, 1957—58

Edelberg, Betina, escritora, Buenos Aires, 1957—58
Editorial Platina, Buenos Aires, 1955—56
Ehlins, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1957—58
Ekelöf, Stig, prof. univ., Gotemburgo, 1956—57, 1958—59
Eklund, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58
El Colegio de México, México, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Elías de Tejada, Francisco, prof. univ., Sevilla, 1955—56, 1957—58
Embaixada dos Estados Unidos do Brasil, Lisboa, 1957—58
Embajada de la Rep. Argentina, Estocolmo, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada de Colombia, Bonn, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada de Colombia, Estocolmo, 1958—59
Embajada de España, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada de Portugal, Estocolmo, 1958—59
Embajada de Suecia, Buenos Aires, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada de Suecia, Lima, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada de Suecia, México, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Embajada del Perú, Estocolmo, 1957—58
Embajada de la Rep. Dominicana, Londres, 1956—57
Enderstein, Lennart, Sr., Gotemburgo, 1954—55
Engström, Stig, Sr., Estocolmo, 1958—59
Ericsson de Chile, S. A., Cia, Santiago de Chile, 1957—58
Escobar, Alberto, escritor, Lima, 1956—57
Escuela de Educación, Caracas, 1956—57
Escuela de Est. Hispanoamericanos, Sevilla, 1954—55, 1956—57, 1958—59
Espinola, Francisco, profesor, Montevideo, 1954—55
Esseen, Erik, Agregado Civil, Embajada de Suecia, Lima, 1956—57
Estorninho, Carlos, Sr., Lisboa, 1957—58
Etchecopar, Máximo, Embajador de la Rep. Argentina, escritor, Estocolmo, 1958—59
Etnografiska Museet, Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Faculdade Catarinense de Filosofia, Florianópolis, 1957—58, 1958—59
Faculdade de Ciências, Porto, 1956—57
Facultad de Ciencias Económicas y de Administración, Montevideo, 1954—55, 1957—58
Facultad de Derecho, Universidad Central, Caracas, 1957—58, 1958—59
Facultad de Filosofía y Letras, Rosario, 1954—55
Facultad de Humanidades y Ciencias, Montevideo, 1957—58
Facultad de Humanidades y Educación, Caracas, 1956—57
Fagersta Bruks AB, Fagersta, 1954—55
Fahlin, Carin, prof. univ., Uppsala, 1956—57

Falk, Birgitta, Srta. Madrid-París, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Febres Cordero G., Julio, Dr., Caracas, 1958—59
Fernández, María Angela, escritora, Buenos Aires, 1956—57
Fernández Mora, Carlos, Sr., San José de Costa Rica, 1957—58
Fernández Peña, Gilberto, Cónsul de Venezuela, Gotemburgo, 1951—55, 1955—56, 1956—57
Ferré, Luis A., ingeniero, Ponce, Puerto Rico, 1955—56
Filadelfia, editorial, Estocolmo, 1954—55
FIB:s Förlag, editorial, Estocolmo 1954—55, 1955—56, 1957—58, 1958—59
Fuigueiredo, Nuno Fidelino de, prof. univ., São Paulo-Santiago de Chile, 1956—57
Filadelfia Bokförlag, editorial, Estocolmo, 1957—58
Finó, J. Frédéric, prof., Buenos Aires, 1955—56
Fombona Zuloaga, Hermanos, Caracas, 1954—55
Fondo de Cultura Económica, México, 1956—57
Fondo de Fomento de Exportação, Lisboa, 1957—58
Fontes, Henrique da Silva, prof., Dr., Florianópolis, 1958—59
Forsberg, Bo S., economista, Gotemburgo, 1955—56
Forstenius, Eskil, Vice-Cónsul de Suecia, La Habana, 1955—56
Forum Bokförlag, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57
Forshufvud, Sten, Dr., Gotemburgo, 1957—58
Friede, Juan, historiador, Madrid-Sevilla-Bogotá, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Gadea Picó, Ramón, escritor, Ponce, Puerto Rico, 1957—58
Gaitán Durán, Jorge, escritor, Bogotá, 1958—59
Galhano, Fernando, Dr., Porto, 1957—58
Gallac, Javier, Ministro de la Rep. Argentina, Estocolmo, 1956—57
Gamio, Manuel, Dr., México D. F., 1956—57
García Soriano, Manuel, prof. univ., Tucumán, 1955—56
Gardler, Claes, «civilekonom», Buenos Aires, 1954—55, 1955—56
Gebers, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Geografiska Institutet, Göteborgs Universitet, Gotemburgo, 1955—56
Gerhard, Jacob, Dr., Colonia, 1957—58
Giraldo Jaramillo, Gabriel, Dr., Ministro-Consejero de Colombia, Bogotá-Caracas, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Giraudier, Antonio, poeta, La Habana, 1955—56, 1958—59
Gleerup, editorial, Lund, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Gobierno Venezolano, Caracas, 1956—57
Gómez Mayorga, Mauricio, arquitecto, escritor, México, 1956—57
Gonçalves Viana, Mário, Dr., escritor, Dir. do Inst. Nac. de Educ. Física, Lisboa, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
González Vera, José Santos, escritor, Santiago de Chile, 1957—58
Gothia, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1958—59

Goulard-Westberg, Matilde, lic. en letras, lectora de español, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Gracia, Emilio, Sr., Ciudad Trujillo, 1957—58
Grufman, Per, Sr., Santiago de Chile, 1957—58
Grupo de Ingenieros de la Univ. de Chile, Gotemburgo, 1955—56
Grupo de Ingenieros Uruguayos, Gotemburgo, 1954—55
Guerra Iñiguez, Daniel, historiador, Caracas, 1956—57
Gummessons, editorial, Estocolmo, 1958—59
Gumucio, Alejandro, Cónsul General de Chile, Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Gutiérrez Camarena, Marcial, historiador, México, 1956—57
Gutiérrez Girardot, Rafael, escritor, diplomático, Bogotá-Gotemburgo-Bonn, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Gyberg, Erik, bibliotecario, Gotemburgo, 1958—59
Götaverken, AB, Gotemburgo, 1957—58
Göteborgs Bank, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Göteborgs Konstmuseum (Museo de Bellas Artes), Gotemburgo, 1957—58
Göteborgs Stadsbibliotek (Bibl. Univ. y Municipal), Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Handelshögskolans i Göteborg Studentkår (Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Gotemburgo, Centro de Alumnos), 1954—55
Handelshøjskolen (Escuela de Altos Estudios Mercantiles) Copenhauge, 1956—57
Hanke, Lewis, catedrático, Austin, Tex., U. S. A., 1954—55, 1956—57
Hansson, Elof, Casa comercial, Gotemburgo, 1956—57, 1958—59
Harth-terré, Emilio, arquitecto, escritor, Lima, 1958—59
Harvard College Library, Cambridge, Mass., U. S. A., 1958—59
Hastings, Nélida, Srta., Buenos Aires-Gotemburgo, 1954—55
Haya de la Torre, Victor Raúl, Dr., Bruselas, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Hedberg, Erik, artista, Järbo, 1954—55
Hedberg, Marianne, Sra., Gotemburgo, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Hedberg, Nils, fil. lic., Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Hedengren, Gösta, Ministro de Suecia, Montevideo, 1956—57, 1958—59
Heimer, Helge, Dr., Örebro, 1954—55, 1955—56, 1956—57
Hermes, editorial, México, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Herrera, Roberto, Sr., Bogotá, 1958—59
Het Spaans, Portugees en Ibero-Amerikaans Instituut, Utrecht, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Heurlin, Kaj, prof. de español, Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Heysen, Luis E., escritor, México, 1956—57

Hirvonen, Åke, bibliotecario, Gotemburgo, 1955—56, 1956—57
Holmboe, Rolf, Sr., Oslo, 1958—59
Holmens Bruks och Fabriks AB, Norrköping, 1954—55
Holmer, Nils M., catedrático, Lund, 1956—57, 1958—59
Holst, Lars, corresponsal, Partille, 1956—57
Houwens Post, H., catedrático, Utrecht, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Huarte Morton, Fernando, Sr., Madrid, 1957—58
Humboldt-Universität, Berlin, 1958—59
Hökerbergs, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58

Ibarbourou, Juana de, poetisa, Montevideo, 1956—57
Ibero-Amerikanische Bibliothek, Berlin, 1958—59
Ibero-Amerikanisches Forschungsinstitut, Hamburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Institut des Hautes Études de l'Amérique Latine, Paris, 1957—58
Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 1955—56, 1956—57, 1958—59
Instituto Caro y Cuervo, Bogotá, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Instituto Colombiano de Estudios Históricos, Bogotá, 1954—55
Instituto de Antropologia, Univ. do Porto, 1958—59
Instituto de Cultura Hispánica, Madrid, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Instituto de Derecho Comparado, México, 1956—57, 1958—59
Instituto de Estudios Económicos, San Salvador, 1954—55, 1957—58
Instituto de Estudios Geográficos, Univ. de Tucumán, 1954—55
Instituto de Estudios Hispánicos de Puerto de la Cruz, Canarias, 1955—56, 1957—58
Instituto de Estudios Hispanoamericanos, Caracas, 1956—57
Instituto de Estudios Superiores, Montevideo, 1954—55, 1956—57
Instituto de Estudos Portugueses, Univ. de São Paulo, 1957—58, 1958—59
Instituto de Filología, Depto. de Lingüística, Montevideo, 1958—59
Instituto de Filología Románica, Buenos Aires, 1958—59
Instituto de Historia del Derecho, Univ. de Buenos Aires, 1954—55, 1956—57
Instituto de Historia, Lingüística y Folklore, Tucumán, 1957—58
Instituto de Humanidades, Bahia Blanca, 1958—59
Instituto de Investigaciones Estéticas, México D. F., 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Instituto de Investigaciones del Trabajo, México, 1957—58
Instituto de Literatura, Buenos Aires, 1957—58
Instituto do Açúcar e do Alcool, Rio de Janeiro, 1958—59
Instituto Estadual do Livro, Porto Alegre, 1957—58, 1958—59
Instituto Geográfico de Los Andes Colombianos, Bogotá, 1956—57, 1958—59
Instituto Indigenista Interamericano, México D. F., 1956—57, 1958—59

Instituto Nac. de Investigación y Archivo Histórico, Montevideo, 1956—57, 1957—58

Instituto Nac. de Previsión y Reformas Sociales, La Habana, 1957—58

Instituto Nac. do Livro, Rio de Janeiro, 1955—56

Instituto Nac. Sanmartiniano, Buenos Aires, 1958—59

Instituto Panamericano de Geográfia e Historia, Comisión de Historia, México, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Instituto para a Alta Cultura, Lisboa, 1955—56

Instituto Social, Univ. Nac. del Litoral, Santa Fé, 1955—56

International Institute of Ibero-Amer. Literature, Iowa, U. S. A., 1958—59

International Petroleum Co. Ltda., Lima, 1956—57

Iraizoz, Antonio, escritor, La Habana, 1958—59

Iturriaga y Cía., Lima, 1955—56

Izikowitz, Karl Gustav, prof. univ., Gotemburgo, 1954—55

Jara, Alvaro, Dr., Santiago de Chile, 1957—58, 1958—59

Jiménez Canossa, Salvador, abogado, escritor, San José de Costa Rica, 1956—57, 1958—59

Jochamowitz, Alberto, escritor, diplomático, Lima-París, 1958—59

Jonasson, Olof, prof., Gotemburgo, 1958—59

Junta Mex. de Invest. Históricas, México D. F., 1957—58

Junta Nacional de Planificación y Coordinación, Quito, 1957—58, 1958—59

KF:s Bokförlag, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Knoph, Roald, «civilekonom», Bergen, 1955—56, 1956—57

Koninklijk Instituut voor de Tropen, Amsterdam, 1958—59

Korling, Bertil, Cónsul General, Tegucigalpa, 1955—56, 1956—57, 1957—58

Kreuger, Louis, Cónsul General, Guatemala, 1957—58

Kungl. Socialdepartementet (Real Ministerio de Asuntos Sociales), Estocolmo, 1955—56, 1956—57, 1958—59

Kungl. Utrikesdepartementet (Real Ministerio de RR. EE.), Estocolmo, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Labor Research Institution, Paris-New York, 1956—57

Landelius, Otto Rob., escritor, Grabo, 1957—58

Larco Herrera, Rafael, ex-Ministro, escritor, Trujillo, Perú, 1954—55, 1955—56, 1956—57

Larraya, Nancy, Srta., Montevideo, 1956—57

László, Pataky, Sr., Managua, 1956—57

Legación (desp. Embajada) de Suecia, Caracas, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Legación de Suecia, Montevideo, 1956—57, 1958—59

Legación del Uruguay, Estocolmo, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Legación (desp. Embajada) de Venezuela, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Lehtinen, Johan, Sr., Gotemburgo, 1956—57, 1958—59
León, Miguel, Sr., México, 1955—56
León de Vivero, Fernando, escritor, Mount Vernon-N. Y., 1956—57
Lind, Ivan, Dr., prof., Gotemburgo, 1956—57, 1957—58
Lindahl, Göran, «fil. lic.», Estocolmo, 1954—55, 1955—56
Lindberg, Carl C:son, Sr., Gotemburgo, 1958—59
Lindberg, Carl, Sr., Buenos Aires, 1955—56
Lindblads, editorial, Uppsala, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Lindqvist, editorial, Estocolmo, 1957—58, 1958 59
Lindstrand, Styrbjörn, Sr., Lisboa, 1954 55
Litter, Victor, A., Sr., Buenos Aires, 1955 56
Ljus, editorial, Estocolmo, 1956 57, 1957 58
López Delgado, Rafael, escritor, Montevideo, 1956 57
Looser, Gualterio, Dr., naturalista, Santiago de Chile, 1958—59
López Estrada, Francisco, catedrático, Sevilla, 1956 57
López Muro, Enrique, Sr., Granada-Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Lundelin, S. A., «jur. kand.», Helsingfors, 1954—55
Lundgren, Arne, prof., escritor, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Madariaga, Salvador de, escritor, catedrático, Londres, 1958 59
Maldonado Torres, F., traductor, México D. F., 1958—59
Maloberti, Leandro M. B., contralmirante, Buenos Aires, 1958—59
Mallea, Eduardo, escritor, Buenos Aires, 1958 59
Marcus, Karin, Srta., Estocolmo, 1956 57
Marrero de Munné, Melba, escritora, S. Francisco de Macorís, Rep. Dom., 1956 57, 1957—58, 1958 59
Martínez, J., Sr., Santiago de Cuba, 1956 57
Martínez, Vicente, marino, Gotemburgo, 1954 55
Massot, Federico, Cónsul Gral. de la Rep. Argentina, Gotemburgo, 1957—58
Maya, Rafael, Dr., Bogotá, 1954 55
Medina, editorial, Montevideo, 1956 57
Medina Vidal, Jorge, Dr., Montevideo, 1955—56, 1956 57
Meier, Harri, catedrático, Bonn, 1958—59
Meléndez, Concha, Dra., Río Piedras, Puerto Rico, 1958—59
Melvinger, Arne, Dr., Uppsala, 1954—55
Méndez, M. Isidro, Dr, La Habana, 1958—59
Mendonça, Renato de, escritor, diplom., Rio de Janeiro, 1957 58
Mendoza Bruce, Cristina de, Sra., San José de Costa Rica, 1958—59
Mexico City College, México, 1956—57, 1957—58, 1958 59
Mezzera, Baltasar Luis, Sr., Montevideo, 1958 59
Michaëlsson, Karl, catedrático, Gotemburgo, 1954—55

Míguez Górgolas, Leopoldo Manuel, historiador, Buenos Aires, 1958—59
Ministério da Educação e Cultura, Rio de Janeiro, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ministério da Educação Nacional, Lisboa, 1957—58, 1958—59
Ministério das Relações Exteriores, Rio de Janeiro, 1956—57
Ministério das Corporações, Lisboa, 1958—59
Ministerio de Agricultura y Ganadería, Buenos Aires, 1958—59
Ministerio de Economía, San Salvador, 1958—59
Ministerio de Educación, Caracas, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Educación, Tegucigalpa, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Educación Pública, Managua, 1958—59
Ministerio de Educación Pública, Guatemala, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Educación de la Prov. de Buenos Aires, La Plata, 1958—59
Ministerio de Fomento, Caracas, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Información y Turismo, Madrid, 1958—59
Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, Montevideo, 1958—59
Ministerio de Obras Públicas, Caracas, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Relaciones Exteriores, Bogotá, 1956—57, 1957—58
Ministerio de Relaciones Exteriores, Caracas, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Relaciones Exteriores, Guatemala, 1957—58
Ministerio de Relaciones Exteriores, Lima, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago de Chile, 1955—56, 1957—58
Ministerio de Salubridad y Asistencia Social, La Habana, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ministerio de Salud Pública, Montevideo, 1957—58, 1958—59
Moldenhauer, Gerardo, prof. univ., Rosario, 1956—57
Monfort, Adriana, escritora, Buenos Aires, 1954—55
Monti, G. P., escritor, Villa María, Argentina, 1954—55, 1957—58
Morales Vargas, Raúl, escritor, San José de Costa Rica, 1956—57
Morby, Edwin S., catedrático, Berkeley, Cal., U. S. A., 1956—57
Mujica, Juan, diplomático, escritor, Santiago de Chile-Madrid, 1957—58
Mujica Lainez, Manuel, escritor, Buenos Aires, 1957—58
O Mundo do livro, Lisboa, 1957—58, 1958—59
Museu Paulista, São Paulo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Mörner, Magnus, Dr., Dir. de la Bibl. e Inst. de Estudios Ibero-Americanos, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Nacional Financiera, S. A., México D. F., 1958—59
Nascentes, Antenor, catedrático, São Paulo, 1957—58
National Federation of Coffee Growers of Colombia, Bogotá-New York, 1956—57
National Tourist Department, Montevideo, 1956—57
Natur & Kultur, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Negalha, Jonas, escritor, Ponta Delgada, 1958—59
Niloć, editorial, Estocolmo-Uddevalla, 1954—55
Nilsson, Nils F., Sr., Estocolmo, 1957—58
Nobelstiftelsen (Fundación Nobel), Estocolmo, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Nordisk Rotogravyr, editorial, Estocolmo, 1955—56
Nordlund, Styrbjörn, prof., Näsbypark, 1956—57, 1958—59
Nordqvist, Nils, Dr., Estocolmo, 1955—56
Norstedt & Söner, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Norvenius, Gunnar, Sr., Gotemburgo, 1958—59
Núcleo del Azuay de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, Cuenca, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58 1958 59
Nydahl, Bertil, Dr., Estocolmo, 1956—57, 1958—59
«Ocidente», Lisboa, 1954 55, 1956 57
Oficina Internacional del Trabajo, Ginebra, 1958—59
Oficina Nac. de Inf. y Publ., Caracas, 1955—56, 1956—57
Oliveira, João Gualberto de, Dr., São Paulo, 1956—57, 1957—58
Oliveira, Ernesto Veiga de, Dr., Porto, 1956—57
O'Neill de Milán, Luis, escritor, Hato Rey, Puerto Rico, 1955—56
O. P. I., La Habana, 1956 57, 1957 58
Orfila Reynal, Arnaldo, Dr., México D. F., 1958 59
Oribe, Emilio, Dr., escritor, Montevideo, 1958—59
Orión, editorial, México, 1954 55
O. R. I. T., México, 1957 58, 1956—57, 1958—59
Oroz, Carlos, Sr., Oficina Española del Turismo, Estocolmo, 1957—58
Otáñez, Aureliano, Ex-Ministro de RR. EE., Caracas, 1956—57
Paladini, Jorge Héctor, Sr., La Plata, 1957—58, 1958—59
Palencia, Isabel de, Sra., México D. F., 1958—59
Palmén de Parra, Inga, Sra., Santiago de Chile, 1954 55, 1958 59
Pan American Union, Washington, 1954—55, 1958—59
Paredes, Angel Modesto, escritor, Quito, 1957—58, 1958—59
Parra-Pérez, diplomático, historiador, Caracas-París, 1954—55
Pastor del Río, Abogado, Dr., La Habana, 1957—58
Paulafreitas, Luis, Dr., Rio de Janeiro, 1958—59
Paulson, Lars, Sr., Gotemburgo, 1954—55
Pedemonte, J. Carlos, historiador, Montevideo, 1958—59
Pedroso, Condesa de, México D. F., 1958—59
Pemán, José María, escritor, Académico de la Lengua, Cádiz, 1954—55
Pendle, George, escritor, Londres-Oxford, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Peralta, Hernán G., lic., San José de Costa Rica, 1957—58
Pereira, Raúl María, Cónsul del Perú, Manaos, Le Havre, Ginebra, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Pereira Salas, Eugenio, prof. univ., 1957—58, Santiago de Chile

Petersen, Chr. Th., Cónsul General, La Asunción, 1958—59
Peterson, Kjell, Sr., Gotemburgo, 1957—58
«Petrus de Dacia», editorial, Estocolmo, 1957—58
Peuser, editorial, Buenos Aires, 1956—57
Picó, Rafael, Secretario de Hacienda, San Juan de Puerto Rico, 1956—57
Pineda, D. Emilio, Sr., Ciudad Trujillo, 1957—58
Pinto Gualberto, Júlio, escritor, Belo Horizonte, 1954—55
Piñera, Virgilio, escritor, La Habana, 1956—57
Piñeros Corpas, Joaquín, economista, escritor, Bogotá, 1955—56
Pizzi de Parras, E., Oficina Publicitaria, La Habana, 1956—57
Planas, Juan-Manuel, ingeniero, escritor, La Habana, 1958—59
Portela, Luis, escritor, Rio de Janeiro, 1958—59
Postigo, Heliodoro, marino, Gotemburgo, 1955—56
Presidencia de la República, Bogotá, 1955—56
Presidencia del Gobierno, Madrid, 1957—58
Quesada y Miranda, Gonzalo de, Dr., La Habana, 1957—58
Quinta, Juan, marino, Gotemburgo, 1956—57
Rabén & Sjögren, editorial, Estocolmo, 1956—57, 1958—59
Radio Nacional de Suecia, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1957—58
Rama, Carlos M., Dr., escritor, Montevideo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ramírez Delgado, Rafael, escritor, Managua-Tegucigalpa, 1957—58
Ramírez Torres, Ernesto, ingeniero, México, 1957—58
Rangel, Luiz Felippe do Rego, Cônsul, Rio de Janeiro, 1954—55, 1956—57
Reissig, Luis, Dr., Buenos Aires, 1954—55
Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos, Madrid, 1957—58
Revista Humanismo, México, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58 1958—59
Reyes, Alfonso, lic., escritor, México D. F., 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Reyes, Vitelio, escritor, Caracas, 1956—57
Ribbing, Herbert Bosson de, Embajador, Estocolmo-Buenos Aires, 1954—55
Ricaurte Soler, Dr., Panamá, 1958—59
Ricci, Julio, ex-colab. lat.amer. del Inst., Montevideo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Rios, José, escritor, Montevideo, 1956—57
Rivera, José, Vice-Cónsul de España, Gotemburgo, 1957—58
Riveros Aliaga, Enrique, Dr., La Paz-Gotemburgo, 1958—59
Rodenhuis, K. (Librería Plus Ultra), Amsterdam, 1956—57, 1958—59
Rodrigues, Edgart, escritor, Rio de Janeiro, 1958—59
Rodrigues, José Honório, Dr., São Paulo, 1957—58, 1958—59
Rodrigues de Souza, Júlio, escritor, Rio de Janeiro, 1958—59
Rodríguez Demorizi, Emilio, Dr., escritor, Ciudad Trujillo, 1958—59
Rodríguez Expósito, César, Dr., La Habana, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Rodríguez León, Alberto, Cónsul de Cuba, escritor, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Rogberg, Martín, escritor, Sigtuna, 1954—55, 1955—56
Rojas, Ricardo, escritor, catedrático, Buenos Aires, 1954—55
Rojas Alvarez, Germán, ingeniero, Santiago de Chile-Copenhague, 1958—59
Roig de Leuchsenring, Emilio, historiador de la Ciudad de La Habana, 1958—59
Romanisches Seminar, Univ. Bonn, 1958—59
Rosenblat, Angel, catedrático, Caracas, 1954—55, 1957—58
Ross, Waldo, prof., Ciudad Trujillo, 1957—58
Rubens, Alma, poetisa, Santurce, Puerto Rico, 1956—57
Rubio Silva, Armando, Sr., Ibagué, Colombia, 1957—58
Ruiz Ramón, Francisco, prof. univ., Oslo, 1957—58
Rydén, Stig, Dr., Estocolmo, 1957—58, 1958—59

Sabat Ercasty, Carlos, escritor, Montevideo, 1954—55
Sainz de Llanos, Miguel, Cónsul General de España, Gotemburgo, 1958—59
Sala Mas, A. M., Sr., Barcelona, 1956—57
Sánchez Gómez, Hnos., editorial, Cali, 1957—58, 1958—59
Santoro, Fr., Sr., Buenos Aires, 1955—56
Santos, Manuel, marino, Vigo-Gotemburgo, 1954—55
Santovenia, Emeterio S., Dr., La Habana, 1957—58, 1958—59
Sanz, Carlos, historiador, Madrid, 1958—59
Saxon & Lindström, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1958—59
Schwab, Federico, librero, Lima, 1955—56
Secretaría de Divulgación de la Precidencia, Guatemala, 1957—58
Secretaría de Educación Pública, México, 1958—59
Secretaría de Hacienda y Crédito Público, México, D. F., 1957—58
Secretaría de Información, San Salvador, 1957—58
Sela, Alejandro, escritor, Madrid-Navia, 1957—58, 1958—59
Sermet, Jean, prof. univ., Toulouse, 1958—59
Sigtuna Bokhandels Förlag, Sigtuna, 1954—55
Silva Duarte, João José Pereira da, Dr., Lisboa, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Sjunnesson, Karl, cantor de ópera, Gotemburgo, 1956—57
Sjöberg Silfverling, Lars, Sr., Gotemburgo, 1956—57
Sjödin, Ivo, Sr., Gotemburgo, 1954—55
Sjögård, Erik, «Fil. mag.», Mjölby-Gotemburgo, 1957—58
Sjögren-Willmott, Mónica, Sra., Gotemburgo, 1956—57
SKF, Gotemburgo, 1954—55, 1956—57, 1958—59
SKF, Santiago de Chile, 1957—58
Sletsjøe, Leif, Dr., Oslo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58
S. N. I., Lisboa, 1955—56, 1957—58, 1958—59

Smithsonian Institution, Washington, 1958 - 59

Sociedad Colombista Panamericana, La Habana, 1957 58, 1958 - 59

Sociedad Cubana de Historia Natural «Felipe Poey», La Habana, 1957 -58

Sociedad de CC. NN. «La Salle», Caracas, 1955—56, 1956 57, 1957 58, 1958—59

Sociedad Imp. Exp. de la Patagonia, Buenos Aires, 1958—59

Sociedad Sueco-Hispanoamericana, Gotemburgo, 1954 55

Sociedade Portuguesa de Antropologia e Etnologia, Porto, 1956—57, 1957—58

Sola, René de, Ministro de RR. EE., Caracas, 1957 58, 1958—59

Sologuren, Javier, prof. univ., poeta, Lima-Lund, 1954 -55, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Soto de Haksten, Lydia, Sra., Buenos Aires-Gotemburgo, 1956—57

Spinetti Dini, Mario, Dr., Mérida, Venezuela, 1955 56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Stadts- und Universitäts-Bibliothek, Frankfurt am Main, 1957 -58

Stanford University, Stanford, Cal., 1956—57, 1957—58, 1958 59

Stoppel, Carlos A., Dr., jurista, Mendoza, 1954—55, 1955—56

Strandnaes, Börge, Sr., San José de Costa Rica, 1955?

Strömman, Ivan, «fil. lic.», Gotemburgo, 1958—59

Strähle, Rolf, arquitecto, catedrático, San Salvador-Gotemburgo, 1954—55, 1957 -58, 1958—59

Stuxberg, Anton, Dr., São Paulo, 1955—56, 1956- 57

Suárez, Isidro, periodista, Santiago de Chile-Gotemburgo, 1956 57, 1958 59

Svahn, Hilding, Cónsul General de Suecia, San Salvador, 1954—55, 1955 - 56, 1956—57, 1957—58, 1958—59

Svenska Bokförlaget, Bonniers, Estocolmo, 1956—57

Svenska Föreningen (Sociedade Sueca), Rio de Janeiro, 1958—59

Svenska Institutet (Instituto Sueco para las Relaciones Culturales con el Extranjero) Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956 57, 1957 -58, 1958 —59

Sveriges Allmänna Exportförening (Asociación General de Exportadores de Suecia), 1954—55, 1956- 57

Svenska Kyrkans Diakonistyrelses Förlag, editorial, Estocolmo, 1957 58

Teléfonos de México, S. A., México, D. F., 1954—55

Teologado Franciscano «La Porciúncula», Bogotá, 1956—57

Terceiro Colóquio Intern. de Estudos Luso-Brasileiros, Lisboa, 1957—58

The Conservation Fundation, New York, 1957 -58

The Hispanic and Luso-Brazilian Councils, Canning House, Londres, 1957—58

Theile, Albert, Dr., Darmstadt, 1957 58

Thomas, Frank J., Sr., San José de Costa Rica, 1957—58
Tidens Förlag, editorial, Estocolmo, 1957—58, 1958—59
Tierno Galván, Enrique, catedrático, Salamanca, 1955—56
Tilander, Gunnar catedrático, Uppsala, 1056—57, 1957—58, 1958—59
Tomas, editorial, Strängnäs, 1955—56
Tomé, Eustaquio, Dr., Montevideo, 1957—58
Torre Revello, José, historiador, Buenos Aires, 1958—59
Torre Villar, Ernesto de la, Lic., México D. F., 1958—59
Trejo, Blanca Lydia, escritora, México, D. F., 1958—59
Trend, J. B., prof. univ., Cambridge, 1956—57, 1957—58
Trullemans, Ulla M., Sra., Rungsted, Dinamarca, 1958—59

Ulf, Ingrid, Srta., Gotemburgo, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Ulloa Zamora, Alfonso, escritor, San José de Costa Rica, 1957—58
UNESCO, Centro de Cooperación Científica para América Latina, Montevideo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
UNESCO, Estocolmo, 1955—56, 1956—57
UNESCO, Paris, 1954—55
Undécima Conf. de Derecho Intern., Quito, 1958—59
Universidad Católica del Perú, Lima, 1958—59
Universidad Central, Quito, 1958—59
Universidad Central de Venezuela, Caracas, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Universidad de Chile, Santiago de Chile, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Universidad de Costa Rica, San José de Costa Rica, 1957—58
Universidad de Cuenca, Ecuador, 1958—59
Universidad de Kiev, 1957—58
Universidad de la República, Montevideo, 1954—55, 1957—58, 1958—59
Universidad de Los Andes, Mérida, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Universidad de Madrid, 1957—58, 1958—59
Universidad de Moscú, 1957—58
Universidad de Panamá, Panamá, 1957—58
Universidad de Puerto Rico, Río Piedras, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Universidad de Salamanca, 1956—57
Universidad de San Carlos, Guatemala, 1957—58, 1958—59
Universidad de San Luis Potosí, San Luis de Potosí, 1958—59
Universidad de Santo Domingo, Ciudad Trujillo, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Universidad de Nuevo León, Monterrey, México, 1956—57, 1957—58
Universidad de Trujillo, Perú, 1958—59
Universidad Nac. Autónoma de México, México, D. F., 1957—58, 1958—59
Universidad Nac. de Colombia, Bogotá, 1955—56, 1956—57
Universidad Nac. de Córdoba, Argentina, 1958—59

Universidad Nac. de Cuyo, Mendoza, 1955—56, 1957—58, 1958—59
Universidad Nac. de La Plata, La Plata, 1958—59
Universidad Nac. del Litoral, Rosario-Santa Fe, 1955—56, 1957—58, 1958—59
Universidad Nac. de Tucumán, 1956—57, 1958—59
Universidad Nac. del Zulia, Maracaibo, 1957—58
Universidade de Coimbra, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Universidade do Porto, 1957—58, 1958—59
Universidade do Rio Grande do Sul, Porto Alegre, 1957—58, 1958—59
Universidade de São Paulo, São Paulo, 1957—58, 1958—59
University of California, Berkeley & Los Angeles, 1956—57, 1957—58, 1958—59
University of Iowa, USA., 1958—59
University of Kentucky, Lexington, USA., 1958—59
University of North Carolina, Chapel Hill, USA., 1955—56, 1956—57
University of Texas (Latin American Collection), Austin, 1954—55, 1955—56, 1957—58, 1958—59
University of Virginia, Charlottesville, USA., 1957—58
Uribe, Maximiliano, Cónsul de Colombia, Gotemburgo, 1954—55, 1955—56
Utrikespolitiska Institutet (Instituto de política exterior), Estocolmo, 1958—59
Vargas Chares, Mario José, Sr., San José de Costa Rica, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58
Varona, Esteban A. de, escritor, México, D. F., 1958—59
Vilariño, Hilda, profesora, Montevideo, 1954—55
Ving, editorial, Estocolmo, 1954—55
Vsesoj. Gosud. Bibl. Inostr. Lit., Moscú, 1958—59
Wahlström & Widstrand, editorial, Estocolmo, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Wallinder, Åke, Sr., México D. F., 1958—59
Wassén, Henry, Dr., etnógrafo, Gotemburgo, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Wennberg, Axel, prof., Gotemburgo, 1958—59
Wezäta, imprenta, Gotemburgo, 1956—57
Wessberg, Daniel, Sr., Gotemburgo, 1956—57
Westring, Claes, Embajador de Suecia, Lima, 1954—55, 1955—56, 1956—57, 1957—58, 1958—59
Wiezell de Espínola, Elsa, profesora, poestisa, Asunción del Paraguay, 1956—57
Woodbridge, Hensley C., Dr., Murray, Kentucky, USA., 1957—58, 1958—59
Yale Univ. Library, New Haven, Conn. USA., 1958—59
Yriart, Juan Felipe, Ministro del Uruguay, Estocolmo, 1957—58, 1958—59
Zavala, Silvio, Dr., historiador, México D. F.-Paris, 1958—59
Zig-Zag, empresa editora, Santiago de Chile, 1958—59